

ХАНЫМАНА ЭЛИБЭЙЛИ



# БАЛАЧА НӘКИМ

Бакы — Ушагжанчылар — 1955

*Ханымана Әлибәйли*

# *Балалық һәким*



*Рәссамы: K. Даңыз*

Азәрбайҹан  
Ушаг вә Кәнчләр Әдәбийәтى Нәширийәтى  
Бакы — 1955

## КИТАБЫН ИЧИНДЭКИЛЭР

Балача һәким . . . . .	3
Мәним йолдашым . . . . .	7
Һәдиййә . . . . .	8
Гызылкул . . . . .	10
Мән даһа мәктәбلىйәм . . . . .	12
Мәним анам . . . . .	14
Гатар . . . . .	15
Оюн отағында . . . . .	20
Бир май . . . . .	23

Ханумана Сабир кызы Алибейли

**МАЛЕНЬКИЙ ВРАЧ**  
(на азербайджанском языке)

Редактору *O. Сарыевли.*  
Техн. редактору *B. Гаврилова.*

Бәдии редактору *M. Гасымов.*  
Корректору *F. Гәһрәманова.*

Чапа имзаланмыш 2/XII-1955-чи ил. Форматы  $70 \times 92\frac{1}{2} - 0,75 = 1,75$  ч. в.  
(Уч. нәшр. в. 1,25). Тиражы 30 000. ФГ 07433. Сифариш 349.

Ушагкәнчишр. Бакы, Фиолетов күчәси, 8.

Азәрбайҹан ССР Мәдәният Назирийинин „Гызыл Шәрг“ мәтбәәси.  
Бакы, һәзи Асланов күчәси, № 80.



## БАЛАЧА ҺӘКИМ

Һәкимдир, һәр күн қедир  
Хәстәханая анам.  
Диванын үстүндәдир  
Мәним дә хәстәханам.



Сағ голума бағладым,  
Тез айпара нишаны,  
Явашча гучагладым  
Аты, фили, довшаны—  
Гойдум диванын үстә,  
Узанды чохлу хәстә:  
Кечи, дәвә, газ, тоюг...  
Чохуна дәйиб союг.

Гыздырма тутуб газы.  
Бәрк ағрыйыр боғазы,  
Мәним истәкли газым,  
Қәл сәнә дәрман язым.  
Боғазында вар яра  
Ал, эләрсән гаргара.

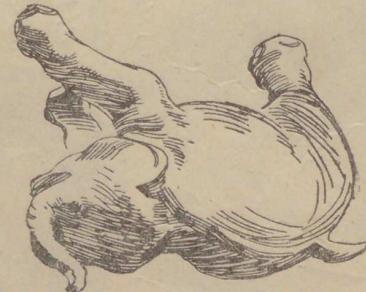
Боз итин кейфи йохдур,  
Емәйир, куя тохдур.  
Нә ойнайыр, нә һүрүр,  
Сәһәрәчән өскүрүр.  
Онун көнлүнү алдым,  
Белинә банка салдым,  
Дәрман ичиртдим, боз ит  
О saat олду сакит.

Бу куклам Құлдәстәдир,  
Ики құндүр хәстәдир;  
Голунда компрес вар,  
Әл вурмарам ағрыдар.  
Кечи овуб көзүнү,  
Деди ки, мәстан пишик,  
Чырмаглайыб үзүмү,  
Ярасына йод сүртдүм,  
Ятды, үстүнү өртдүм.



Диванда аз ер варды,  
Филин ери лап дарды,  
Дэвэ чэкилди бир аз,  
Фили юху апарды.  
Һамы юхлады бир-бир  
Лап кэсилди сэс-сэмир.

Тэкчэ дарыхдым яман,  
Сайдым дүз она гэдэр,  
Вердийим дава-дэрман  
Көрдүм, кетмэйиб һэдэр.  
Һамы көзүнү ачды,  
Бирбаш яныма гачды.  
Тэртэмиз сагалдылар,  
Севиниб әл чалдылар.



5\*



## МЭНИМ ЙОЛДАШЫМ

Яхши оғландыр Саша—  
Мэним бағча йолдашым;  
О да кириб беш яша,  
Мэним дэ бешдир яшым.

Онун сачы һамардыр,  
Ала көзләри вардыр.  
Мэнэ охшайыр бир аз,  
Бизи айырмаг олмаз!

Мэним атым күрэндир,  
Яман бәрк йүйүрэндир.  
Онунку кәһәр атдыр.  
Гырмызы йәһәр атдыр.  
Бах, дивара вурулмуш  
Чэкдийим фил шәкили,  
Одур, Саша чәкән гуш,  
Ағдыр онун кәкили.  
Сашада бир машын вар,  
Үстә язылыб „Элдар“  
Зәрлә бәзәниб адым,  
Сашая ад қүнүндэ  
Ону мән бағышладым.



2\*



## ҮӘДИЙЙӘ

Бир аз ағ парча кәсим,  
Ахшам олар тәләсим.

Буқун тикиш тикмәйә  
Әчәб кәлир һәвәсим.

Бах, будур ийнәм, ағым,  
Ярашыглы оймағым,  
Кәл сәнинлә иш тиким, *Сониңдік Тиким*  
Ағрымасын бармағым. *Тиким*

Бу мәним сапларымдыр,  
Нә рәнк десән варымдыр,  
О гәдәр иш тикмишәм, *Сониңдік Тиким*  
Кәләфләрим ярымдыр. *Менинди*

Мән башладым тикишә,  
Ийнәм киришди ишә,  
Яшыл ипәк саплардан  
Яранды атлас мешә.

Сонра түкдим гызыл шар,  
Дөврәсіндә шүалар.  
Бу құнәшdir, көйләрдә  
Нә думан, нә булут вар.

Тикмәни арам-арам  
Бәзәрәм, нахышларам,  
8 Март байрамыдыр,  
Анама бағышларам.



## ГЫЗЫЛҚУЛ

Бир дәфә сәһәр чағы,  
Кәзиредим бағча-бағы,  
Көрдүм гызылқұл ачыб,  
Һәр яна әтири сачыб.

Йүйүрдүм күлә сары,  
Әйдим өзүмә доғру  
Тиканлы будаглары.  
Күлү гопаран заман

Бир сәс әшитдим, даян!  
Будаглары бурахдым,  
Дөнүб архая бахым.  
Галстуклу пионер  
Мәнә деди ки: әл вер!  
Қәл сәнинлә дост олаг,  
Ағачлары горуяг...  
Онлар ачсын чичәкләр,  
Фәрәһләнсин үрәкләр.  
Сөзләrimә гулаг ас,  
Құлләри гырмаг олмаз!

Дедим, бу күндән белә,  
Будаглары әймәрәм,  
Ачыл, гызылқұл, ачыл  
Дана сәнә дәймәрәм...





## МӘН ДАҢА МӘКТӘБЛИЙӘМ

Мәним баш вахтым һаны?—  
Ичиндә яшыл тасын  
Чимдирим ағ довшаны  
Шириң-ширин юхласын.

Мәним баш вахтым һаны?—  
Айяя лайлай дейәм.  
Билирәм әлифбаны,  
Мән даңа мәктәбливәм.

Китабым вар тәптәзә,  
Истәйирсиз көстәрим.  
Гоймарам һеч ким әзә,  
Сәни үчмил дәфтәрим.

Бах, перомун көзүнү,  
Тутуланда силирәм.  
Мән, Москва сөзүнү,  
Дана яза билирәм.

Мәктәбә һазырлашым,  
Дәрсимиң вахты чатды,  
Сөзә гарышды башым.  
Кукламы ким оятды?

Одур, үстүнү ачыб,  
Бирдән-бирә ағлады.  
Довшан яныма гачыб,  
Бойнуму гучаглады.

Гәшәнк куклам Гәрәнфил  
Силәндә көз яшыны,  
Көрдүм палазгулаг фил  
Иыргалады башыны.  
Дедим, оюнчагларым,  
Севимли ушагларым,  
Биз һара, күсмәк һара?  
Мән һеч сизи атарам?!  
Һазырлашын наһара,  
Мән дә кәлиб чатарам.





## МӘНИМ АНАМ

Анаамы баш мүһәндис  
Көндәрирләр мә'дәнә.  
Нә севиндим билирсиз?  
Хәбәр верәндә мәнә.

О чәкдийи плана,  
Бахыр, белә тез ятмаз.  
Дүняды һеч бир ана,  
Мәним анама чатмаз.

Анам ишләйир кечә,  
Ятым, сәс-күй салмайым.  
Белә ананын нечә  
Гайғысына галмайым?

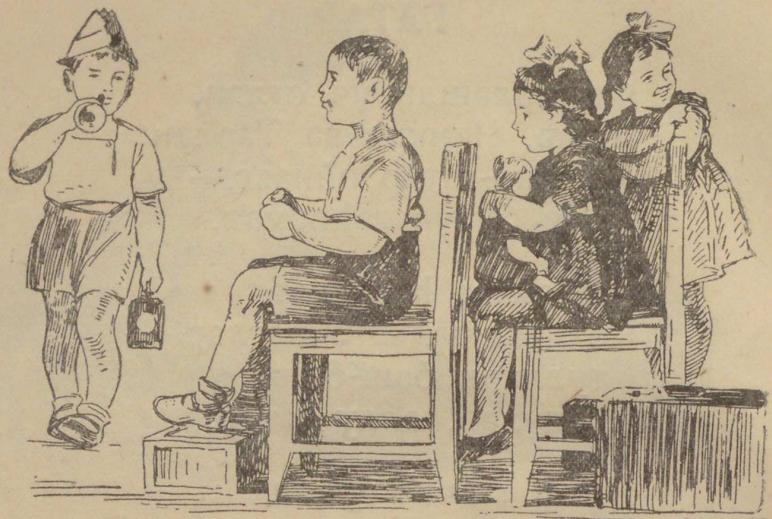
## ГАТАР

Фикирләшди үч оғлан,  
Ариф, Чинкиз вә Тәрлан:  
—Гатар-гатар ойнаяг,—  
Деди бу үч гәһрәман.

Ойнамаға һәвәскар  
Чох тапылды. Ушаглар—  
Стуллары баш-баша  
Дүздүләр, олду гатар.

Ариф кечиб ирәли,  
Бөлдү вәзифәләри,  
Стансия нөвбәтчisi  
Олду балача Зәфәр,  
Вагон нәзарәтчisi  
Кәрай илә Гәзәнфәр.

Габагда дурду Фикрәт!  
Деди ки: диггәт, диггәт!  
Ало! Ало! Ало!..  
Данышыр радио  
Гатар нөмрә ийирми,  
Кедир биринчи йолдан,  
Бакыдан Москвая,  
Кәрәк ердә галмая  
Билети вар һәр кәсин.



Сәрнишинләр, тәләсин!  
Тутду ерини һәрә,  
Деди машинист Чинкиз:  
Кәрәк дүз үчүнчү күн  
Москвая чатаг биз.  
Данг-данг-данг...  
Нөвбәтчи зәнки чалды,  
О, шән, күләр бир үзлә  
Гатары йола салды.

Гу... Гу... Гу...  
Сәс кәйләрә ўуксәлди,  
Гатар йола дүзәлди,  
Кечди дағлар, дәрәләр,  
Махачкалая кәлди.



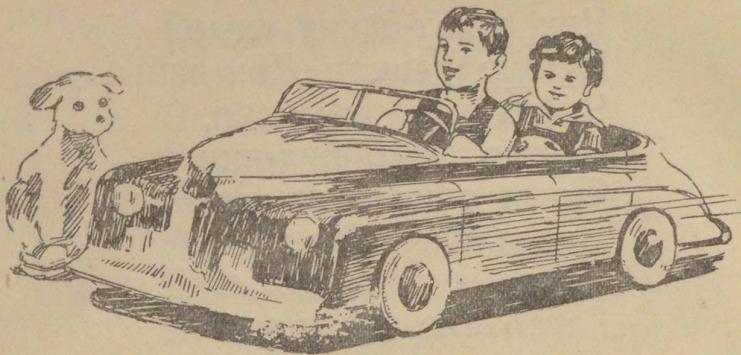
Вагондан баҳды Сәрдар,  
Деди, әчәб ерләр вар.  
Бир баҳын Дағыстана,  
Стансиядан о яна  
Көрүн яшыл дағлары,  
Зәмиләри, бағлары.  
Айдын, Рафиг вә Имран,  
Элләриндә чамадан,  
Гатардан дүшән заман,  
Белә сөйләди Элман:  
Бах, гатар белә олар,  
Қаһ бошалар, қаһ долар...  
Гу... Гу... Гу...  
Гатар бурулуб сола,  
Дәрһал дүзәлди йола,

Кечди дағлар, дәрәләр,  
Чох көзәл мәнзәрәләр...  
Вагон нәзарәтчisi  
Қәрай, әлиндә фанар,  
Деди: сәрнишин достлар,  
Чатмышыг Грозныя...  
Дүшән йохдур олмуя?  
Бу шәһәрдә дә нефт вар.  
Ким кедирсә ушаглар,  
Нефтчиликәрлә көрүшә,  
Қәрәк бурада дүшә.  
Йығышыб дүшдү Пәрвиз,  
О балача мүһәндис.

Гу... Гу... Гу...  
Сәс көйләрә йүксәлди  
Гатар йола дүзәлди,  
Кечди дағлар, дәрәләр...  
Қәрай деди, кечәдир,  
Қөрүнмүр мәнзәрәләр  
Бу ерләрдә нечәдир.  
Одур ки, сәрнишинләр  
Ерләриндә ятдылар,  
Һава ишиглананда  
Тез Ростова чатдылар.  
Һамы вагондан бахыр,  
Хошдур буранын яйы,

Чох сакит-сакит ахыр.  
Күмүш рәнкли Дон чайы.  
Чайда үзүр кәмиләр,  
Бағлар ачыб күл-чиңәк.  
Яшыл рәнкли зәмиләр  
Далғаланыр дәниztәк.  
Бурда дүшән чох олду,  
Гатар енә дә долду.

Гу... Гу... Гу...  
Сәс көйләрә йүксәлди,  
Гатар йола дүзәлди,  
Кечди дағлар, дәрәләр,  
Чох көзәл мәнзәрәләр...  
Вагон нәзарәтчisi  
Құләр үзлү Гәзәнфәр  
Белә деди бу сәфәр:  
— Нечә яхши һавадыр,  
Чатмышыг, Москвадыр...  
Бахын шәһәрә сары,  
Кремлин улдузлары  
Бир күнәш кими яныр,  
Һәр тәрәф ишигланыр.  
Һамы галхды аяға  
Сәс яйылды отаға—  
Ушаглар уча сәслә  
Ән севимли маһныны  
Охудулар һәвәслә.

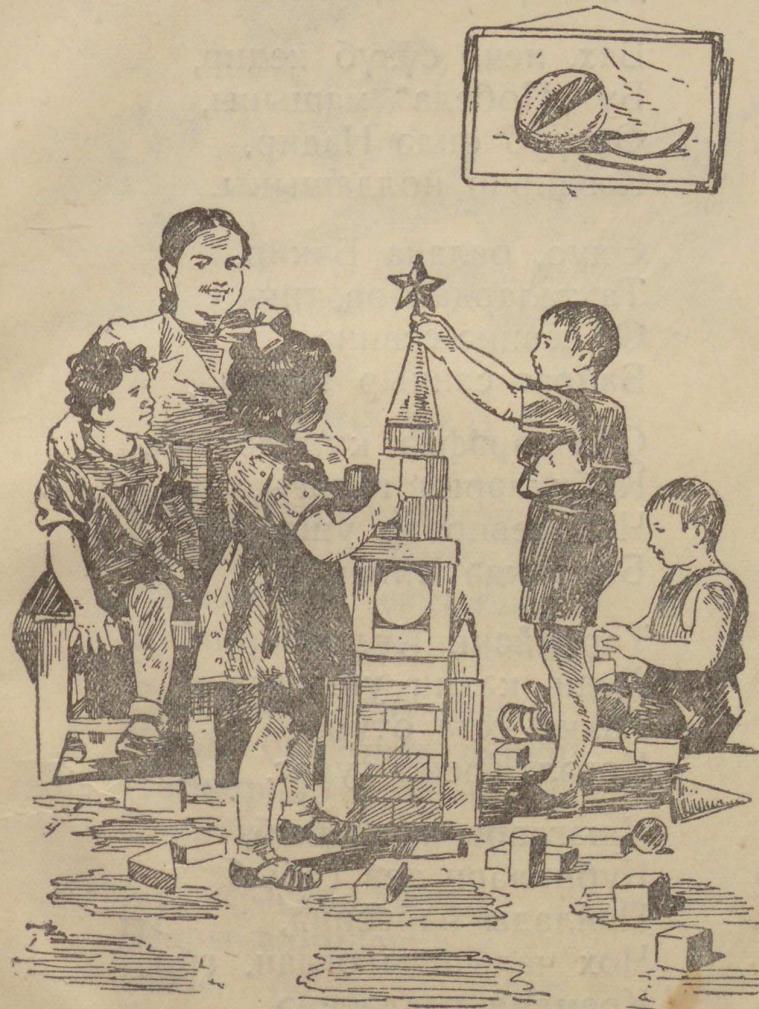


## ОЮН ОТАФЫНДА

Ушагларын бағчада  
Бир оюн отағы вар,  
Дәшәмәдә, тахчада  
Һәр чүр оюнчағы вар.

Бөйрү үстә узанан  
Мәхмәр түклю айыдыр.  
Филдир о бөйүк һейван,  
Дишиләри ширмайыдыр.  
Бир буна бах, айы да  
Узаныб чарпайыда.  
Сәнубәр лайлай чалыр,  
Айы динчини алыр.

Ңамыдан кичик Бикә  
Чох севир тикиш тикә,



Ийнэ алыб әлинэ,  
Дөшлүк тикир кәлинэ.

Бах, нечә сүзүб кедир,  
Бу „Победа“ машины,  
Отууб өндә Надир,  
Кәздирир йолдашыны.

Одур, балача Бәкир,  
Тахталардан әв тикир.  
О, севинә-севинә  
Байраг санчыр әвинә.

Сол тәрәфдә күнчдә вар,  
Кубикләрин галағы,  
Чох севирләр ушаглар  
Бирликдә ойнамағы.

Тәрбийәчи Құлбаһар,  
Деди, кәлин ушаглар,  
Халча үстә отураг  
Көзәл Кремл гураг.

Ушаглары топлайыб,  
Кубикләри тез сайыб  
Пайлады һәрәсинә,  
Чох чалышды оғлан, гыз,  
Кремлин гүлләсинә  
Вурдулар гызыл улдуз.



## БИР МАЙ

Буқун биридиң майын,  
Куклаларым ятмайын!  
Нә юхламаг вахтыдыр,  
Дейин, құлұн, ойнайын!

Сачыныза лент вурун,  
Кәлин балконда дурун!  
Пионерләр өтәңәк,  
Сәси кәлир шейпурун.

Күләк әсди, аз гала  
Шары әлимдән ала...  
Бахын, одур, кәлирләр  
Барабан чала-чала.

Көйдэ ал күнәш яныр,  
Пионерләр шадланыр.  
Дөшләриндә галстук  
Гуш кими ганадланыр.

15

БИР МАН

ДАВЫД СЕМЕНОВ  
СИМЕНТЬЕВИЧ  
СОЛДАТ  
ДОЛЖНОСТИ  
СЕРГИИВА  
СЕРГИИВА  
СЕРГИИВА  
ДАВЫД СЕМЕНОВ  
СИМЕНТЬЕВИЧ  
СОЛДАТ  
ДОЛЖНОСТИ  
СЕРГИИВА  
СЕРГИИВА  
СЕРГИИВА

БИР МАН

60 r. small

